EL TORPEDO

PERIODICO EXPLOSIVO

ESTALLARÁ LOS JUEVES Y LOS DOMINGOS CON SOLO EL FROTE DE MEDIO REAL

AÑO I — GUATEMALA, 11 DE AGOSTO DE 1898. — NÚMERO 10

VIOLACION FRUSTRADA. ESCENAS EN EL RIO SUCHIATE.

Drama representado por PRÓSPERO MORALES y compañeros de rapiña.

Desde la margen derecha
Del caudaloso *Suchiate*,
Impulsa con ira ciega
Don Próspero á sus cofrades,
Para que pronto y por fuerza

Y sin temores, ni ambajes
La *noble virgen* morena
Sus ambiciones infames
Mitigue pronto; y ofrezca,
En cambio de liviandades,

El sacrificio que anhela
De su cuerpo y de su sangre.
Mas la *sabia Providencia*
Que no proteje al culpable,
Castiga con mano ferrea

Al *traidor*, al *hijo infame*
Que á su madre ofende y veja
Con instinto miserable.
Que recoja quien lo quiera,
Si le viene, aqueste guante.

Colección Luis Luján Muñoz
Universidad Francisco Marroquín
www.ufm.edu - Guatemala

Director y Redactor,
FRANCISCO HAMÉLIUS B.

10ª Calle Poniente, Número 13.

Tipografía de A. Sígüere & Cía.

QUIEN ES EL LICENCIADO MANUEL ESTRADA CABRERA

(REPRODUCCIÓN)

Un extranjero que está próximo á regresar á su Patria, decía, hace pocos días, con mucha naturalidad, que si le preguntan en su país quién es el Licenciado Estrada Cabrera, va á contestar que no sabe.

¿Cómo?—le replicarán, Ud., que viene de Guatemala, y no conoce quién es el que está al frente de su gobierno?—Pues precisamente, por eso mismo, porque vengo de Guatemala, es por lo que ningún informe exacto puedo dar sobre ese particular.

Este extranjero piensa muy cuerdamente, por que, en efecto, pocos lugares hay en el mundo, donde menos se conoce á sus hombres, como en Guatemala.

Consúmidos todos por el fuego de las pasiones lugareñas, incesantemente alimentado con las basuras de la política y con las hojas virulentas de una prensa iracunda, nada ni nadie, ni lo más sólido, se salva del voraz incendio.

El sentido moral se ha adulterado de tal modo, que al hombre de costumbres austeras, de sentimientos altruistas, al solitario filósofo y pensador se le considera como un necio, como un rezagado peligroso; mientras que al perverso é ignorante, se le tiene como sabio y virtuoso.

La calificación dependerá únicamente del concepto político.

Los justos están cabisbajos y los hipócritas, los enemigos del pueblo, *los hombres honrados*, como ellos se llaman, andan derramando la calumnia á torrentes.

De nada servirá una vida de trabajo, de constante sacrificio, de ejemplo y de honrada lucha, una vida catoniana; el rayo de la maledicencia se desprenderá sobre la cabeza del desgraciado liberal y todas sus virtudes serán pulverizadas y todos sus sacrificios se convertirán en cenizas.

En consecuencia, el único recurso que debe emplearse para juzgar con acierto de los sucesos y de los hombres, en una sociedad constituída sobre semejantes bases, es el recurso del análisis propio y de la reflexión; pero no una reflexión ligera y superficial, sino detenida y profunda, cual corresponde hacerlo aquí, donde lo que se llama opinión pública, no puede existir.

Subido el señor Estrada Cabrera sobre el pedestal de la adulación cortesana ó arrastrado por el fango inmundo de la calumnia vil, se analizará ahora con juicio imparcial y se presentará tal como es.

El Licenciado Estrada Cabrera es un hijo humilde del pueblo, de mediana estatura, constitución equilibrada, semblante agradable y voz suave. Sus modales, sus costumbres, su vestido, correcto y aseado, sin afectación, su continente y todo en él revela modestia

Su vida es moderada y ha sido siempre buen padre y excelente hijo.

Se entrega con alguna dificultad á las amistades íntimas, pero cuando lo hace es con gusto y llaneza, pudiendo obtenerse de él el servicio que se quiera y mientras no vea en esa amistad la más ligera sombra, porque entonces retira pronto su mano de amigo, y aunque sigue imperturbable guardando las formas sociales, su corazón se reconcentra y se cierra para siempre.

Es de carácter firme en el cumplimiento de sus deberes públicos, cuando se trata de sus ideas ó principios y convicciones genuinamente liberales.

Desconfiado, con esa natural desconfianza, que se inocula en el organismo, cuando desde niño se entra á la lucha por la vida, en un ambiente saturado de falsía y de egoísmo y que se afirma y connaturaliza, más tarde, en la edad madura, cuando, bajo rudos golpes y desengaños, se analiza el corazón del hombre y se medita sobre la comedia humana.

Es activo y tenaz para el trabajo y ningún suceso, por inesperado que sea, le cojerá jamás desprevenido ni dormido.

De inteligencia clara, aunque sin los extraordinarios alcances del genio, con que la adulación ha pretendido presentarlo, tiene ilustración y es sagaz y astuto.

Conoce á fondo el carácter y la historia de los dos partidos que desde la Independencia se disputan el predominio del Estado: comprende claramente sus tendencias, sus fines y medios de acción y sus ramificaciones; y ha tenido especial cuidado de analizar á sus hombres y de levantar el velo con que cubren sus llagas, siendo esto lo que más ha contribuído á los rudos ataques de que ha sido víctima y lo que principalmente da lugar al sobresalto é inquietud que á muchos causa su presencia en el Poder, porque en esta ciudad, antes que la investigación de un ojo escudriñador de las miserias sociales, se prefiere siempre el dominio de un ogro, bajado de las montañas para seducirlo, de un imbécil atarantado para llenarle la cabeza con oropeles y zarandajas aristocráticas.

Como hombre público en el ramo judicial, el Licenciado Estrada Cabrera observó una conducta honorable y nunca mereció apercibimientos ni amonestaciones de sus superiores.

Como hombre público en el ramo político y administrativo, aún no puede darse un fallo definitivo y parece que es juicio anticipado cuanto del Licenciado Estrada Cabrera se diga, considerándolo bajo este aspecto.

No puede en justicia juzgarse á los hombres, sino cuando gozan de la plenitud de su independencia y de su libertad; y siempre tomando en cuenta la época, el lugar y las demás circunstancias en que se encuentren. Así piensa Thiers.

Pretender ahora hacer partícipe al Licenciado Estrada Cabrera de todos los desmanes y desaciertos del General Reyna Barrios, es injusto, y este cargo sólo puede considerarse como una arma de partido.

Con un Jefe de carácter en extremo caprichoso, ignorante é iluso, sin ideas fijas en política y asediado constantemente por las adulaciones y por los halagos de los ambiciosos de siempre, de los enemigos de la libertad, fácilmente se comprende la situación embarazosa en que se mantendría el Licenciado Estrada Cabrera y las pocas oportunidades que se le presentarían para hacer predominar su criterio; y ya son de suponerse también las decepciones, las tempestades y las luchas de su espíritu en semejante situación.

Lo que sí es notorio y está á la vista de todos, es que el Licenciado Estrada Cabrera fué el mejor de cuantos tomaron parte directa en la administración pasada y el único que conservó su modesta posición y su cabeza serena y que no participó, para nada, de las ridículas tendencias imperiales ni de los pujos mobiliarios de aquella época aciaga.

El Licenciado Estrada Cabrera entró limpio al Ministerio de Gobernación, hizo lo que pudo y las circunstancias le permitieron y se retiró sin obtener ventaja personal de ninguna especie.

Llega por ministerio de la ley al ejercicio de la Primera Magistratura y tampoco pueden servir de norma para formar un juicio exacto los pocos meses que lleva de mando.

Las asechanzas continuas, las intrigas maquiavélicas, las ambiciones desenfrenadas y los trabajos constantes de los enemigos, apenas le han dado el tiempo necesario para mantener la paz y defender las instituciones del Estado.

Sin embargo, la calma y la prudencia con que orilla las dificultades mil que á diario se le presentan, la paciencia y serenidad con que soporta las injurias y las calumnias que constantemente se le lanzan, prendas de carácter son que garantizan las libertades públicas y que acusan desde luego un espíritu superior y un temperamento republicano. Si se ha mentido en esta semblanza rápida, se desea saber dónde está la mentira, para corregir la plancha fotográfica.

Guatemala, julio de 1898.

JUAN JACOBO.

¿JOSÉ LEÓN CASTILLO ES PATRIOTA?

Mientras los buenos y leales partidarios del señor Licenciado don Manuel Estrada Cabrera han corrido á empuñar el rifle en "Los Altos," para defender nuestros hogares; mientras allá caen esos valientes bajo el plomo enemigo, lanzando el grito de "¡viva la dignidad!" y exhalan el último aliento en defensa del territorio; mientras éstos con entusiasmo que raya en delirio acuden á engrosar las filas de los patriotas en la frontera, José León Castillo, lleno de ese miedo cerval que caracteriza á los ridículos y pusilánimes, á los que tienen remordimientos en la conciencia, huye á refugiarse en una Legación y hace, á más de papel de cobarde, la PLANCHA más espantosa que cerebro humano se haya imaginado.

¿Por qué rehuir responsabilidades cuando la conciencia, limpia y sana, no nos acusa de un delito?

¿Por qué acudir medroso pidiendo protección y amparo al extraño, cuando no se ha tomado parte directa ó indirecta en un crimen de lesa patria?

¿Por qué blasonar de patriotismo, de valor, de dignidad, y darse méritos, cuando en el supremo instante la realidad fría y serena tiene que exhibir de bulto á los charlatanes?

¿Se dirá que las precauciones son indispensables y que la experiencia aconseja proceder, así para evitar malos resultados?

Precaución dicen ser sinónimo de miedo.

Talvez así querrán defender á su *ídolo* de *lodo*, los que patrocinan al canalla, cuando creen que su puñal fratricida les es útil.

Talvez así piensan los que, cuando Próspero Morales estaba en el Ministerio de la Guerra fué el azote de ese ídolo, hoy murmuran su acentimiento y no tienen ni el valor de dar cuerpo á sus instintos sanguinarios, sumidos bajo el peso de su impotencia.

Talvez eso crean los que, ya dueños del poder, serían el reflejo más fiel y exacto del desenfreno y de la ambición.

Y aquí no queda más que plantear este espantoso dilema: ó José León Castillo obraba de acuerdo con el *Morado Próspero* para ensangrentar el suelo patrio con elementos extraños, como él lo hizo el año próximo pasado, y por esta razón se acusa plenamente ante su Patria, pidiendo de ilmosna un asilo al extraño, ó el fantasma del miedo y los remordimientos de su conciencia lo hacen ver visiones y huye.

Cuando se tuvo la seguridad plena de que el Traidor Morales había pasado la frontera con gente extraña, dispuesto á llevar á sangre y fuego sus instintos felinos y sus sueños de mando, creímos que José León Castillo, Capitán del Ejército Guatemalteco, prescindiendo de sus quijotescas pretenciones al Poder, hubiera ofrecido su *espada de honor* al gobierno de su Patria, como lo sabe hacer el último guatemalteco que lleva en las venas sangre de patriota.

¡Cuántos dijeron: "Esta es la oportunidad más propicia en que Castillo podría hacerse de renombre!"

Y vaya si opiniones autorizadas como esta, de esas que se dan con la mano puesta sobre el corazón, no tuvieran su razón de ser.

Pero afortunadamente y aunque no se necesita la cooperación de un cobarde para salvar á la Patria, puesto que en Guatemala sobra gente que sabe cumplir con su deber, ni á Castillo le iluminaron esa idea que lo hubiera enaltecido ante sus compatriotas, ni sus partidarios tuvieron el talento de señalarle el primer paso que debía dar en el camino de su vida política, para ganar los méritos que le hacen tanta falta.

¿Quién que no hubiera estado ciego, hubiera negado que un proceder semejante en una persona de influencia en la opinión pública (como dicen sus compañeros) era el primer escalón por donde subiría rumbo á la Presidencia? Nadie.

Nosotros teníamos la esperanza, en honor de la franqueza, de que Castillo se vindicara de brillante manera, de las torpezas que ha cometido instigado por una ambición mal encubierta, y que esa oportunidad que le brindaba la fortuna, hubiérale servido para desmentir los justos cargos que la prensa le ha hecho por su conducta antipatriótica.

Pero, de seguro que no fué José León Castillo el que inventó la pólvora.

Castillo hipócrita y solapado, desde el lugar donde se oculta, ordena á sus *dignos congéneres* que propalen especies falsas para desorientar la opinión general.

Juguete inocente de sus torpezas y de las instrucciones que recibe de *cierta persona instigada por la envidia y la codicia*, no ve el precipicio á que lo han conducido sus procederes y sus malos consejeros.

"Los hechos hablan más alto que las palabras," señor Castillo.

Con su conducta estúpida y mal aconsejada ha logrado Ud. despertar la curiosidad hasta de los extraños, exhibiendo de un modo ridículo á los *importantes y conspicuos hombres públicos* de *Guatemala* (11) que lo postulan á Ud.

¡Triste papel que le ha reservado la Providencia en sus designios á los que, cuando gritan mucho en las ferias políticas valen CERO en el momento del peligro!

Esperamos la defensa que hagan sus aduladores, para seguir de frente con el *panorama*.

NOTICIAS DE LA GUERRA.

(Por cable que se recibe de GORRITIS.)

Chinautla, 3.—Ayer fué derrotado el General Barillas por 300 filibusteros, cayendo en poder del enemigo dos mil heridos, 700 muertos, dos baterías "Banges," 6,000,000 cartuchos, $700,000 oro americano y las ciudades circunvecinas. Barillas fué fusilado y está actualmente bueno y sano.

Nataliópolis, 3:—El Gran Cotunto, que estaba en coloquios con una persona, salió ayer disfrasado de mujer y sin bigotes, con dirección á *Cicimula* (pronúnciese en italiano.)

Va rumbo á la ciudad *Rettrely*, capital de Tocoy, á levantar á la gente dormilona.

Mixco, 4.—Hoy se divisaron por la mañana 200,000 hombres, al mando inmediato del pillo Plutarco Bowen; es probable que mañana ponga sitio á la capital, porque es la idea que tienen los revoltosos.

Calixto García y Máximo Gómez, en vista de la situación de la República, han abandonado Cuba y van entrando ahora á esta ciudad, llamados por Próspero Morales.

Mencos, 4.—La Cañonera "Voz del Basurero," ya no funciona, porque el Chato, Pedro Mueleflores y otros están enfermos hace días con enteritis ó mieditis. Próspero ya no quiere propaganda que sea hecha por el autor del *Marco Negro*, ni cosa que se le parezca.

Manila, 5.—Toda la Escuadra Americana será enviada á Champerico á proteger al Gran Cotunto, que tiene un miedo tal que *ya no hay bismuto en ninguna* Farmacia. Hasta los bigotes se ha quitado, para no confundirse con él mismo.

Tocoy, 5.—Sábese oficialmente que García León, con 50,000 hombres, que estaban en Quezaltenango, fué derrotado en Chingo Arriba por el General Claudio Fuerte, el *Terror de los Maestros*, al mando de veinticinco Castillistas.

Zapaluta, 6.—Confírmase triunfo de Coatepeque y Huehuetenango, tomados al asalto por 200 salteadores de camino. Muertos del enemigo 4,000, heridos 7,000 y abanzados 250,000. El héroe de esta arriesgada acción de armas es el *Marqués de la Pelatera* PEPE Guillén, el gigante.

Suma, 6.—El Facineroso Próspero Membrillo, hijo de Barrundia, después de una brillante acción de armas, fué derrotado y se ignora su paradero.

Infierno, 6.—Acaba de llegar á esta Próspero Morales. Le formaron la guardia de resepción Sixto Pérez, Martín Barrundia, Guzmán y otros. Fué presentado á Satanás por Manuel Ortigosa y Benito Melgar. Dijo que sus mismos compañeros se lo habían cenado, por zamarro.

CARTA ABIERTA.

Casa de usted, 5 de agosto de 1898.

Señor Redactor de EL TORPEDO.

Presente.

Muy Señor mío:

He visto en el número 8 de su valiente periódico una gacetilla en la que se asegura que yo tuve un diálogo con don Flavio Guillén. Aunque hasta aquí había sido completamente ageno á la cuestión política, no puedo menos que hacer algunas aclaraciones para que resplandesca la verdad y exhibir tal como se merecen á algunos ambiciosos descontentos. Es muy cierto que don Flavio Guillén me aseguró que atacaría á ciertas personas partidarias del actual Señor Presidente Lic. Don Manuel Estrada Cabrera, valiéndose, si fuere preciso, de la calumnia, con objeto de desprestigiar á sus honorables propagandistas. También es verdad que él me aseguró que cierto Plenipotenciario apoya á Próspero Morales y al iluso Castillo, para que triunfara por la razón ó la fuerza en su aspiración á la Primera Magistratura. Como solo trato de confirmar el acerto de usted, no me hago más extenso, pudiendo, en caso necesario, publicar muchas otras cosas que por hoy omito.

Agradeciéndole la inserción que no dudo se servirá hacer, quedo de usted, atento y seguro servidor.

FLORENTÍN SAMAYOA H.

¡¡EMBUSTEROS!!

(COMUNICADO)

En el número 22 del Pasquín Castillista llamado "La Ley," por sarcasmo, entre todos los *embustes* que estampa, aparece uno de padre y muy señor mío, dice: "En Jocotán golpearon y machetearon al calumniador *Rosendo Jordán* que hacía propaganda *cabrerista*"—Pues señor, éstos castillistas como se mantienen ebrios, (porque solo de eso se ocupan mientras sube su jefe al poder) ven visiones ó es que ya no tienen con qué insultar en su insolente pasquín. Yo, señor Redactor, estoy tan bueno, que actualmente me dedico á mis negocios; nada me ha sucedido.

Le suplico dar publicidad á esta aclaración en su periódico; para que el público se vaya desengañando cada día más de lo que es ese partido nefando que, hasta la fecha, tiene á Oriente en la más completa miseria, por las atrocidades que cometió en el mes de octubre próximo pasado.

Es tanta la torpeza de estos tipos que no comprenden el mal que se hacen al estampar esta clase de *embustes;* puesto que en todos los números de su pasquín hay asesinatos, golpeados y heridos (visionarios) por ese partido; desde luego se comprende que no son más que una partida de malhechores.

Jocotán, julio 23 de 1898.

ROSENDO JORDÁN.

Mientras tanto.

Mientras los encargados de los fondos reunidos, para hacer volver al país, á los desterrados revolucionarios, no den cuenta públicamente de la inversión de dichos fondos, tendremos derecho á dudar de su honorabilidad y suponer que quieran apropiárselo ó ya .....no hay esperanza de saber de ellos.

Crónica Teatral.

El domingo próximo pasado se pusieron en escena, en el "Teatro Colón," las zarzuelas "La Marcha de Cádiz," "La Verbena de la Paloma" y "Un Ensayo de la Marcha de Cádiz," obra que, según decir del empresario de la Compañía es del *malogrado* don Carlos Peyres.

Lo único cierto que tiene ese fárrago de disparates es aquella opinión que dió uno de los concurrentes: que la obra es un *mamarracho: Maxister dixit.*

Por lo demás, cansar al público y ofenderlo de tan escandalosa manera, es el colmo de la grosería.

A muchas personas hemos oído hablar del descuido inaudito que ha tenido el Juez de Teatro, viendo los abusos que se cometen con el sufrido y generoso público de la Metrópoli.

Nunca creímos que el *malogrado* señor Peyres, que felizmente desapareció ya, pudiera producir otra cosa mejor, después de sus chifladuras anteriores, tales como "La Dama de las Camelias," *sainete* de gusto para una aldea, "Kanangá" y "Un Ensayo de la Marcha de Cádiz."

Suponemos que el malogrado difunto, si no murió de atrofia cerebral ó cosa parecida, lo mató la sola idea de haber ocupado su tiempo en escribir esas tonterías de mal genero y de peor gusto. ¿Sería TOYANO?

Basta y sobra con el tipo aquel vestido de cuero y las frases de insolente doble sentido, tan fuera de orden, para que otra vez si Peyres se atreve á poner esas brutalidades en escena, se le recuerde, á naranjazos que aquí no es Cafrería.

Tras la conducta inhumana del Empresario de explotar tanto á los chiquillos, venirse hoy con esas majaderías, es el colmo de la torpeza y falta de respeto á un público culto.

La autoridad debe fijar su su atención en lo apuntado para evitar tanto escándalo.

Así lo esperamos.

Pensamientos (de Paulino)

"El valor y la entereza de espíritu serán..... (correrse cobardemente del señor Ramírez Fontecha y no aceptarle un duelo como lo manda la delicadeza, y dejarse exhibir así.....)

"Mientras no haya razón bastante para dudar de la buena fé y antecedentes de un ciudadano (tales como los de la ESCUELA de CRISTO, la *falsificación* de *billetes* del *Banco Nacional*, las *reclamaciones al Fisco*, etc.) debe juzgársele (por *fabricador* de *testamentos falsos*) con generosidad; de lo contrario, caerán heridos de muerte los estímulos del honor."

Nosotros agregamos: "El que está limpio, no necesita del jabón." Y ..... *satisfacción no pedida..... ni testamento falsificado que los aguante.....*!

"El crédito es una distinción preciosa con que la sociedad premia la firmeza y la constancia del hombre en el buen proceder; pero es tan delicado como el vidrio."

Es natural: cuando ese vidrio se rompe con el *descrédito*, es *notario* (digo notorio) que la constancia en el mal proceder, y la firmeza, la premia la sociedad ó mejor dicho, *premia* el descaro con que proceden ciertos hombres de antecedentes *non sanctos*.

El Occidental de Santa Ana

fecha 15 de julio, número 633 y órgano de Alfredo Quiñónez, dice en las noticias de Guatemala.

"Los Cabreristas invitaron al pueblo para una reunión en el Parque Central, con el objeto de hacer una manifestación pública al señor Cabrera.

Para la reunión se ofrecieron helados, sorbites, dulces y naturalmente concurrieron como 3,000 personas, los que después de haberse refrescado se dirigieron al Palacio del Gobierno acompañados de la banda. Conforme hubieron llegado se oyeron vivas al candidato don José León Castillo y uno que se atrevió á vivar al señor Cabrera, quien se encontraba en los balcones, cayó muerto de una puñalada. De aquí se siguió un bochinche que amenazaba tomar serias proporciones, sino hubiera sido la presencia del señor Castillo que lo sofocó.—A tal extremo han llegado los ánimos."

Tienen gracia los embustes forjados por Alfredo Quiñónez.

La sociedad juzgará por lo que copiamos *qué clase de armas* usan los Castillistas y cómo las manejan.

¿Quién es el asesinado? Nadie.

¿Quién vivó esa noche á Castillo? Nadie.

¿Quiénes fueron esos tres mil?

Pero uno de dos: ó Quiñónes es tan tonto que se atreve á exhibir como asesinos á sus correligionarios, ó ya perdió la *chaveta* al inventar esa torpe farsa, lo que no sería raro.

Por lo que toca á eso de que la presencia de Castillo sofocó el bochinche, no cuela..... compadre.

Castillo tiene más miedo que vergüenza, talvez por no tener tranquila su alma, al recuerdo de su pasado revolucionario y acalorado su cerebro por la ambición más desenfrenada.

Esa noche, Castillo, tomó bismuto, como de costumbre.

Señores santanecos: manden á paseo á ese embustero que tanto los engaña.

Nuevo Redactor.

Por ausencia del señor don Napoleón Rivera Cabezas, se ha hecho cargo de la Redacción y Dirección de este periódico, don Francisco Hamélius B.

Sentimos que nuestro buen amigo el joven Rivera Cabezas no pueda seguir, por motivos agenos á su voluntad, como Redactor de EL TORPEDO; y le damos las gracias más expresivas por sus buenos y activos servicios.

Alfredo Quiñónez

Cuya nacionalidad está aún en duda; pues unas veces dice que es *guatemalteco* (cuando le conviene) y otras que es *salvadoreño*, se ha impuesto la triste tarea de despertar antipatías al actual gobernante, por indicaciones talvez de su jefe José León Cotunto.

Asegura Alfredo en su Occidental, que aquí se encarcela á los salvadoreños. Miente el miserable!

Los salvadoreños honrados, que no insultan al hospitalario suelo guatemalteco, donde se les ve como buenos hermanos, están tranquilos en sus casas, gozando de garantías y cariño.

Los *bochincheros* de oficio, los vagos mal entretenidos, jugadores y tahures de profesión, que han dado en propalar falsos rumores y que se preparaban para trastornar el orden del vecino Estado de el Salvador, son á los que el Supremo Gobierno tuvo á bien expulsar del país, cuyo derecho nadie se lo niega.

Quien, sino Alfredo Quiñónez, hijo espureo de ambos países, había de usar esas armas tan ruines, tan anti-patrióticas como son todos los actos de Tocoy y adláteres.

Rosendo Santa Cruz

Cuando Santa Cruz, instigado por los señores Herrera, presentó la célebre moción sobre cerveza en la Asamblea y como la prensa tomara el asunto por el ridículo, Santa Cruz trajo á colación aquello que escribió Montalvo sobre las *bondades* de la cerveza, etc. Mas fué aquella *plancha* de tan mal efecto, que aún hay quien se ríe de las majaderías que dijo el Ministro (probable) de José León Castillo.

Se acuerda usted de esa chifladura don Rosendito?

Imposturas

Los castillistas, que no reparan en emplear medios odiosos y criminales para desacreditar á la Patria, contra lo que maquinan de acuerdo con el traidor *Próspero Morales*, han hecho circular noticias falsas por la ciudad.

Dicen que se cerrará el mercado, las tiendas, etc., que van á hacer y á deshacer qué sabemos cuántas cosas.

Infames! Que las consecuencias de tan antipatrióticos procederes pese sobre ellos como una maldición de la justicia!

Vean qué cosas!

Flavio Guillén, el tipo que usted sabe, lector, cuando ha escrito contra Reyna Barrios lo llama *enano*.

¡Cosas veredes!

Llamar *enano* á Reyna el *enano* Guillén!

¡PEDRO MOLINA FLORES

FARSANTE!

(COMUNICADO)

Los antecedentes de este hombre alacrán en política, todo el mundo los sabe; su carácter es esencialmente egoista envidioso, y *megalománico*. Sin necesidad de registrar la prensa periódica de otras épocas para citar uno á uno sus desatinos y rábias, bástanos pintarle de cuerpo entero exhibiéndole á la juventud como una serpiente que no se ocupa sino en morder, pero, que afortunadamente, en sus ciegos ataques, pára como la *cascabel*, en morderse á sí misma para enervarse y en su embriaguez venenosa creer que ha hincado el colmillo en el organismo del partido político que prevalece.

Siga Pedro Molina con sus persolismos desde "La Voz del Obrero," él, que es digno émulo de don *Pancho Zopilote*, Rosendo el *devoto* de la Cruz y Castillo, el *cándido*, que nosotros y el pueblo conocedor de sus hombres, sabemos que todos éllos dejan tras sus rastros únicamente el fango de sus corrrómpidas pasiones.

M. BANCES.

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
Universidad Francisco Marroquín

http://www.archive.org/details/eltorpedo110hamguat